

М. ИОРДАНСКИЙ

ПО СЛОВУ
ВОЖДЯ

Песня
для голоса с сопровождением
фортепиано
Слова
П. НУРБЕРДИЕВА

МУЗГИЗ · 1951



ПО СЛОВУ ВОЖДЯ

Слова П. НУРБЕРДЫЕВА
Перевод с туркменского Г. Веселкова

Музыка М. ИОРДАНСКОГО

Не спеша *mf*

Голос

1. Ты

Ф-п. *mf*

пе - сней и сказ - кой в на - род - ных у - стах жи - ла, ве - ко -

- веч - на - я на - ша меч - та. На - ста - ла по - ра: в Ка - ра -

Кум - ских сте - пях жи - вы - ми цве - та - ми, жи -

The first system of the musical score features a vocal line in G major with a treble clef and a piano accompaniment in G major with a grand staff. The vocal line begins with a half note G4, followed by quarter notes A4, B4, and C5. The piano accompaniment consists of eighth notes in the right hand and quarter notes in the left hand. A dynamic marking of *f* is placed above the vocal line.

вы - ми цве - та - ми, жи - вы - ми цве - та - ми те -

The second system continues the vocal line with quarter notes D5, E5, F5, and G5. The piano accompaniment continues with eighth notes in the right hand and quarter notes in the left hand. A dynamic marking of *f* is placed above the piano part.

перь рас - цве - тай!

The third system shows the vocal line with quarter notes G5, F5, E5, and D5. The piano accompaniment continues with eighth notes in the right hand and quarter notes in the left hand. A dynamic marking of *p* is placed above the piano part.

2. Шлы .

The fourth system shows the piano accompaniment for the second ending. The vocal line is silent. The piano part features eighth notes in the right hand and quarter notes in the left hand. A dynamic marking of *mf* is placed above the piano part.

1. Ты песней и сказкой в народных устах
Жила, вековечная наша мечта.
Настала пора: в Кара-Кумских степях
Живыми цветами,
Живыми цветами,
Живыми цветами теперь расцветай!
2. Шумит всенародный ликующий той:¹⁾
Вновь жизнью наполнится древний Узбой!
Настала пора: в Кара-Кумских степях
Подыметса хлопок,
Подыметса хлопок,
Подыметса хлопок волной золотой.
3. По слову Вождя в предначертанный срок
В пески устремится кипучий поток.
Настала пора: в Кара-Кумских степях
Зарёй небывалой,
Зарёй небывалой,
Зарёй небывалой алеет восток!
4. Песчаные бури уснут навсегда,
На тучные пастбища выйдут стада.
Сады зацветут в Кара-Кумских степях
И встанут, сверкая,
И встанут, сверкая,
И встанут, сверкая красой,²⁾ города.
5. Народ мой! Кто в мире сравнится с тобой?!
Тебе только подвиг под силу такой.
В историю новым, счастливым путём
Ведёт тебя Сталин,
Ведёт тебя Сталин,
Ведёт тебя Сталин могучей рукой.

¹⁾ Той-праздник

²⁾ В переводе Г. Веселкова: „И встанут сверкающие города“